

# 美國政府公布小企業救助計劃

3月16日，美國總統奧巴馬及美國財長蓋特納在華盛頓白宮會見中小企業代表。當日，美國政府公佈一項計劃，旨在通過採取一系列促進信貸等措施，幫助美國小企業走出目前的困境。美國政府16日公佈一項計劃，旨在通過採取一系列促進信貸等措施，幫助美國小企業走出目前的困境。

根據這項計劃，美國政府從7870億美元經濟刺激方案中劃出7.3億美元，用于降低小企業借貸成本，並將受小企業管理局貸款項目覆蓋的所有貸款的擔保比例提高至90%。政府還



將斥資150億美元，解凍二級信貸市場；同時，政府還將要求接受政府救助的21家美國大銀行，每月報告給予小企業的信貸額度，以此促進金融企業向小企業提供更多信貸。

美國總統奧巴馬當天表示，儘管許多小企

業仍保持盈利，但信貸市場的停滯正使這些企業面臨困境，政府此舉則是促進小企業發展的第一步。

美國財政部當天也表示，美國新增就業崗位的70%來自于小企業，美國政府將繼續採取積極措施，確保小企業在美國經濟復甦中發揮重大推動作用。

## 經濟不景氣 逼出創業精神

找工作找到不耐煩？也許是自己創業的時候了。對許多失去工作的美國民眾來說，「不景氣是創業之母」，他們停止寄送履歷表，轉而開創自己的事業。

經濟陷入衰退，許多人就會開端創業，但這種心理作用的發酵需要時間，而此刻差不多已是時候，因為遭到裁員的人已經意識到，繼續找工作也沒有用，而且時間跟金錢即將耗盡。

舊金山大學學者坎尼斯（Mark V. Can-nice）稱這種現象為「逼出來的創業精神」（forced entrepreneurship）。

坎尼斯說：「大型企業大規模裁員行動如果有光明面，那就是它會釋放出許多新的創業天份與構想，科學家、工程師、生意人現在都在想辦法做其他的事。這就像進化論，把人的才華釋放到企業的生態系統中。」

紐約時報一篇報導所舉的實例，包含從著名學府杜克大學（Duke University）生物系畢業的安登（Alex Andon）。他24歲，原本在一家生物科技公司上班，去年5月遭到裁員。

在找了幾個月的工作之後，他去年9月在跟人分租的集資樓開創自己的事業：利用一種

讓水母在非天然環境中也能存活的新科技，為客戶打造養水母的水族箱。

到當前為止，他已經賣出3個水族箱，其中一個賣給餐廳，銷價2萬5000美元。他並設立站點，販售較小的檯式機水箱，每個賣350美元。

安登的集資樓堆滿各式小型杯子和裝滿水母食物的試管。他說：「我常被蟄到，但這比找工作好多了。我討厭找工作。」

報導說，即使在經濟繁榮的時候，創業失敗的例子也比比皆是，但成功的企業對於扭轉經濟頹勢可能扮演重要角色，因為這些公司雖小，卻雇用大量員工。

根據勞工統計局的數字，去年，美國有380萬家公司員工人數不到10人，他們總計雇用1240萬人，大約是民間企業總聘用數的11%。

報導引述經濟專家的話說，在這次經濟不景氣當中創業的實例跟過去有些不同，主要在于互聯網這個非常有用的工具，它不僅讓創業者行銷構想、找尋協作夥伴和供應商，還可以讓他們幾乎免費享受多種功能，包含記帳、跟客戶交互等等。

**RICHARD T. HERMAN  
& ASSOCIATES, LLC**

**理查·赫爾曼  
律师事务所**

*Experienced Lawyers for the Chinese-Speaking Community*  
**律師團隊經驗豐富 热情服務華語社區**



Deportation Defense; Marriage & Worker Visas; Green Cards; Criminal Defense; Car Accidents; Divorce; Bankruptcy

**精辦：**遞解出境辯護，婚姻及工作簽證，綠卡，刑事辯護，車禍，離婚，破產等

**免費電話諮詢**

**CALL FOR A FREE PHONE CONSULTATION**

**(216) 696-6170**

815 SUPERIOR AVE., SUITE 1910, CLEVELAND

[www.asklawyer.net](http://www.asklawyer.net)

AV-Rated, appeared on FOX News, ABC's 20/20, in USA Today, InformationWeek, PC World, Computerworld, CIO, National Lawyers Weekly, Ohio Super Lawyers, as a "Leading Lawyer" in Inside Business, Site Selection Magazine

陷入困境的保險業巨頭美國國際公司拿出1.65億美元給員工發放獎金與紅利和續聘津貼。美國國際集團也稱作AIG，該企業得到了超過1700億美元納稅人的錢。儘管政府高級官員和國會議員認為這筆錢的數目太驚人，他們可能無能為力制止AIG支出這筆款。

美國財政部長蓋特納一直在跟AIG首席執行官愛德華·利迪進行談話，要他減少向員工承諾的數億美元獎金紅利數額，其中包括在該企業金融產品部門工作，對將AIG引入崩潰邊緣負有責任的一些人。

**薩默斯：政府不能廢除和約**

利迪在給蓋特納的信中認為，儘管這項安排「令人不愉快，執行起來也有困難」，可是，這筆續聘津貼的錢2008年初就已經到位了，早於AIG接受任何救助款。

奧巴馬總統的高級經濟顧問薩默斯星期天在美國廣播公司電視節目上說，儘管他覺得這筆津貼數目驚人，但是從執行契約的角度，AIG有義務支付這筆錢。

薩默斯說：「我們是法治國家。合同擺在那了，政府可不能廢除這些和約。現在有關方面正在儘可能採取每一個合法的步驟來減少津貼數額。」

奧巴馬政府在尋求挽救金融公司的同時，儘量讓社會繼續支持這些努力，而上述津貼問題和其它表面看是企業的過份行為讓奧巴馬政府十分沮喪。AIG得到的公共救助資金比其它任何企業都多，目前

政府已經擁有該公司80%的股權。

**麥康奈爾：不道德**

來自肯塔基州的共和黨人麥康奈爾也參加了喬治·斯特凡諾普洛斯主持的美國廣播公司「本星期」節目。他尖銳批評了薩默斯的言論，麥康奈爾說，其它得到納稅人錢救助陷入困境的公司會這樣認為，拿這筆錢給員工付獎金紅利是可以的。

麥康奈爾說：「我們都知道，在這個國家合同是有法律效力的，不過合同也需要進行審查。一個實際的問題是，他們簽這些合同時是否十分清楚美國的納稅人還要賠償他們的雇員？特別是還要賠償那些把他們首先置于困境的那些雇員？我認為這是不道德的行為。」

AIG首席執行官利迪向財政部長蓋特納保證說，該公司2009年的獎金紅利將降低30%。利迪還說，公司金融部門25個最高行政職務2009年今後幾個月的月薪是1美元。

**美官員議員不滿AIG發高額獎金**



炒股炒匯為利圖，買空賣空上下手，市場大鳄魚得水，掀風作浪朝夕賭，橫杆效應一比百，年底獎金七位數，金融風暴翻天起，兇婆衝擊五大洲，億萬金元化泡影，今朝遊戲玩過頭，工商破產日日報，百姓消費大緊縮，經濟蕭條指日至，白領失業何處走，多少黎民失家固，華爾街頭鬼見愁。

鄧光選

有感於華爾街敝端叢生而發。

## 42歲美華裔媽媽當兵 避失業潮的新路？

在經濟不景氣，越來越多的人失去工作的情況下，一位42歲的華裔女性卻憑着自己的執着追求，成功轉換事業跑道，找到了自己的理想工作，成為了一名「年齡最大的新兵」。

今年42歲的馮文馨（Michelle Feng）在生日的前一天得到通知，通過了體檢測試，終於如願成為了美國陸軍的一名新兵。馮文馨在講到她入伍當兵時，興奮地說：「真是做夢都想不到。」她說：「在中國入伍門檻很高，40多歲的人更是想都不用想。但是在美國，我的英語不是很好，已42歲，還是兩個孩子的母親，卻實現了自己的當兵夢想。」

馮文馨認為當兵是一個很穩定的工作，有很好的福利待遇，而且即使語言不好還可以免費學英語，然後還可以學習一技之長，這對退伍後在社會上找工作十分有幫助。她說，許多語言不好的新移民認為不可能申請入伍，但是實際情況完全不是這樣。「我想要告訴同我相似境遇的人們，入伍是一個學習語言和學有所長的好機會。」

但是她的這份工作得來不容易，她經過一年的波折，才最終申請成功。去年4月時，她在隨手翻閱報紙時，被一則美國陸軍的徵兵廣告所吸引，上面要求凡是18-42歲的綠卡持有人都可以申請。馮文馨當時剛好41歲，認為自己還有一線希望。

但是申請並沒有想象中順利。在通過徵兵要求的體能測試後，在進行體檢時，馮文馨的血

糖指標沒有通過。一般人都會就此放棄，但是她卻憑着自己不服輸的精神，一邊控制飲食，一邊向軍方爭取再次機會。功夫不負有心人，經過一年的不斷努力，她終於在生日的前一天得到通知，通過了學堂測試，如願入伍成為一名新兵。

馮文馨2000年時為了尋找更好的機會和生活來到了美國，這之前她一直在菲律賓為一個中資公司工作。2006年時，她一邊在東洛杉磯學院學習，一邊在一個律師事務所做半職的辦公室職員。但是，她對於這份工作並不滿意。由於經濟不景氣，她也時常有危機感。

她認為她入伍後除了給家里一個穩定的經濟支柱外，也給自己的孩子樹立了一個良好的榜樣。她的6歲大的女兒和4歲大的兒子對媽媽很是崇拜。她的丈夫對她也很支持。



**你不理財，財不理你！**

**生隆 理財**

SOLON FINANCIAL GROUP, LLC

**Bo Li, CFP, ChFC, MBA**

**6200 SOM CENTER RD. B21  
SOLON, OH 44139**

**電話：(440)519-1838**

E-Mail: [boli@solonfinancial.com](mailto:boli@solonfinancial.com)



**黎博**

註冊財務規劃師

**理財服務項目：**

- 退休資金籌措規劃
- 人壽保險保障規劃
- 大學教育資金積累
- 投資方案策劃
- 市場指數年金
- 全面理財方案

Securities offered through Multi-Financial Securities Corporation, Member NASD/SIPC. Solon Financial Group, LLC is not affiliated with Multi-Financial Securities Corporation or ING.